

**Záznam výsledků
22 porady skupiny expertů „Management dat“ (DATA)
Mezinárodní komise pro ochranu Labe (MKOL)
ve dnech 17. 6. – 18. 6. 2014 ve Vratislavi (Wrocław)**

Přítomni: viz prezenční listina (příloha 1)

BOD 1 Zahájení, schválení programu jednání

Vzhledem k tomu, že skupina expertů v současné době nemá předsedu / předsedkyni, vedl poradu zástupce sekretariátu MKOL, pan Knotek.

Omluvena byla nepřítomnost pana Weilanda. Porady se zúčastnil nový zástupce Rakouska, pan Mag. Günther Eisenkölb.

Program jednání byl schválen.

BOD 2 Stručné aktuální informace o aktivitách k implementaci Rámcové směrnice o vodách a Povodňové směrnice (národní aktivity, MKOL)

Německo:

- Probíhá intenzivní příprava návrhů národního plánu povodí a plánu pro zvládání povodňových rizik. Časový plán FGG Elbe odpovídá časovému plánu MKOL, je však otázkou, zda může být dodržen, protože mnoho věcí je ještě otevřeno.

České republiky:

- Hodnocení vodních útvarů řek podle RSV bylo dokončeno do konce března 2014, hodnocení útvarů podzemních vod do konce dubna 2014 a hodnocení stojatých vod do půli května 2014. Data k cílům a výjimkám pro plány povodí budou k dispozici nejdříve v září 2014.
- V současné době probíhá tvorba národních plánů povodí a plánů zvládání povodňových rizik. Jsou diskutovány požadavky EK k plánům povodí (oproti 1. plánům mnohem podrobnější).

Rakousko:

- Probíhá intenzivní sběr dat s termínem konec září 2014.
- Dne 22. prosince 2014 začíná šestiměsíční připomínkové řízení k národním plánům povodí a plánům zvládání povodňových rizik.

Polsko:

- Probíhají práce na aktualizaci národních plánů povodí a celostátního plánu pro vodu a životní prostředí. Práce jsou zajišťovány smluvně externím zpracovatelem:

- Dnem 15. 6. 2014 končí připomínkové řízení k návrhu aktualizace celostátního plánu pro vodu a životní prostředí. Zpracování aktualizovaného plánu včetně SEA bude dokončeno do 28. 8. 2015.
- Do 21. 12. 2015 budou zpracovány a zveřejněny aktualizované verze národních plánů povodí.
- Plány pro zvládání povodňových rizik budou zpracovány pro povodí Odry, Visly a Pregoly. Zpracování plánů zajistí smluvně externí zpracovatel, smlouva bude podepsána v nejbližších dnech. Koordinaci plánů na celostátní úrovni zajišťuje Národní vodohospodářská správa (KZGW) ve Varšavě. Návrh plánů bude zpracován do konce roku 2014, konečné verze plánů pak do konce roku 2015.

MKOL:

- Sekretariát MKOL stručně informoval o výsledcích porady vedoucích delegací MKOL ve dnech 13. a 14. 5. 2014 v Praze. Záznam výsledků porady je k dispozici v intranetu na internetových stránkách MKOL.

BOD 3 Návrh plánu pro zvládání povodňových rizik (PZPR) v roce 2014

Požadavky Evropské komise, datové šablony WasserBLicKu:

- Požadavky EK jsou známy, nicméně probíhá ještě testovací fáze. Na základě výsledků testování může ještě dojít ke změnám.
- K zajištění vyhotovení plánů pro zvládání povodňových rizik v daném termínu je již k dispozici konečná verze datové šablony MSPROG_FD pro opatření k PZPR. Šablona zohledňuje v současné době známé požadavky EK a také obsahuje další atributy, které byly odsouhlaseny v rámci Německa (odsouhlasení na začátku června 2014). Pro tabulky 9 a 10 v PZPR (viz dále) jsou důležité atributy „CAT_PRO“ (kategorie priority, povinný údaj) a „STATUS“ (stav implementace – povinný údaj).

Stav prací na návrhu, požadavky na skupinu expertů DATA resp. BfG – tabulky, mapy:

- V pracovní skupině FP byla dohodnuta zodpovědnost za zpracování kapitol PZPR. Sekretariátu MKOL již došly první návrhy některých kapitol.
- Na 28. poradě pracovní skupiny FP byla diskutována předloha s možnostmi využití dat ve WasserBLicKu při zpracování mezinárodního PZPR v povodí Labe (statistické údaje, tabulky, mapy). Výsledná verze je přílohou 6 k záznamu výsledků 28. porady pracovní skupiny FP a předlohou pro jednání 22. porady skupiny expertů DATA. Tento dokument byl na poradě DATA diskutován, poznámky jsou v upravené verzi předlohy v příloze 2 k tomuto záznamu (viz též usnesení).
- Na německé straně nedošlo k dohodě s ohledem na řešení překryvů rozlivů povodní. Pro statistické údaje budou brána data, tak jak jsou k dispozici ve WasserBLicKu bez další úpravy. Tento postup se doporučuje také na mezinárodní úrovni z důvodu konzistence s národní úrovní (viz usnesení). Kromě toho je technicky možné pouze vyloučení dvojího počítání ploch rozlivů v oblastech překryvů v tabulce 3. U ostatních údajů v tabulkách 4 až 6 a také u opatření (tabulky 7 až 10) není v primárních datech k dispozici informace o jejich umístění v oblastech překryvů, takže vyloučení dvojího počítání dat v překryvech není možné.

- Po poradě provedl BfG analýzu dat rozlivů povodní. Lze konstatovat, že podíl překryvů na celkové ploše rozlivů povodní je následovný:

| | Pravděpodobnost scénáře | Celková plocha rozlivů [km ²] | Součet ploch překryvů [km ²] | Podíl překryvů na celkové ploše [%] |
|----------------------|-------------------------|---|--|-------------------------------------|
| Vnitrozemské povodně | velká | 3271,2 | 164,3 | 5,0 |
| | střední | 5300,2 | 139,2 | 2,6 |
| | malá | 9615,5 | 484,1 | 5,0 |
| Mořské povodně | velká | 95,3 | 0 | 0 |
| | střední | 97,9 | 0 | 0 |
| | malá | 2729,1 | 0 | 0 |

Stav uploadu dat, otázky k uploadu dat:

- Za Německo jsou ve WasserBLiCKu dodána nebo aktualizována všechna data k vymezení oblastí s významným povodňovým rizikem podle článků 4, 5 a 13 Povodňové směrnice (šablony PFRA, APSFR, APSFRSeg) a k mapám povodňového nebezpečí a povodňových rizik podle článku 6 (šablony APSFRPoly, APSFRLinks, APSFRBbox, APSFRExpElements). Chybějí ještě údaje k opatřením podle článku 7 (šablona MSRPRG_FD). U priorit opatření jsou v Německu využívány pouze kategorie 2, 3 a 4.
- U českých dat je stav obdobný jako u německých. Data k potenciálním nepříznivým následkům spojeným s povodněmi podle čl. 6 odst. 5 (šablona APSFRExpElements) jsou sice k dispozici, nebyla však dodána do WasserBLiCKu. Údaje k opatřením podle článku 7 budou k dispozici koncem června, vyhodnocení dat pro tabulku 9 bude však možné až po sdělení postupu německé strany (viz usnesení). U priorit opatření budou v ČR rovněž využívány pouze kategorie 2, 3 a 4. Česká delegace sdělila, že chybějící česká data nebudou dodávána do WasserBLiCKu, ale budou sdělena přímo sekretariátu MKOL do tabulek (týká se tabulek 4, 5 a 6a a 7 až 10 – viz [příloha 2](#) k tomuto záznamu).

Příprava vyhodnocení dat ve WasserBLiCKu pro tabulky:

- Požadované tabulky jsou již známy (viz [příloha 2](#)), takže BfG může začít připravovat příslušné vyhodnocení dat ve WasserBLiCKu. Případné nejasnosti budou řešeny mezi sekretariátem a zástupcem BfG.
- Údaje pro tabulku 2 se nezměnily (data CLC2006) a budou převzaty ze Závěrečné zprávy o plnění Akčního plánu povodňové ochrany v povodí Labe (provede sekretariát MKOL).
- Vyhodnocení dat ve WasserBLiCKu bude většinou standardní, tj. bude možno je provádět opakovaně na základě připravených dotazů s možností volby různých prostorových jednotek (oblast povodí, stát, koordinační oblast).
- Vyhodnocení geometrií (délky, plochy) pro údaje v tabulkách bude provedeno jednorázově (tabulky 1, 3 a 6).

Postup při vyhotovení map:

Pro PZPR budou využity již zpracované mapy AF1 až AF4 pro Závěrečnou zprávu o plnění Akčního plánu povodňové ochrany v povodí Labe. Tyto mapy budou pro plán zpracovány v novém layoutu, který je dán nastavením a možnostmi nového nástroje Map Client ve WasserBLiCKu. Požadavky nad rámec standardních funkcí budou řešeny v individuálně s případným manuálním zpracováním map ze strany BfG.

Usnesení:

Skupina expertů DATA nedoporučuje eliminaci dvojího počítání ploch v oblastech překryvů rozlivů u tabulky 3 (viz příloha 2).

Německá delegace sdělí české delegaci prostřednictvím sekretariátu metodiku ke stanovení priorit opatření. Česká strana využije tuto metodiku k vyhodnocení dat k opatřením pro tabulku 9.

BOD 4 Aktualizace plánu povodí (PP) – návrh v roce 2014**Požadavky Evropské komise, datové šablony WasserBLICKu:**

- Začátkem června 2014 byl na jednání vodních ředitelů schválen směrný dokument pro reporting k aktualizaci plánu povodí (reporting sheets). Požadavky k opatřením a hospodářským prvkům však nebyly v dokumentu zařazeny. Zde je ještě nutné dopracování. Dokument je poměrně rozsáhlý, požadavky se hodně zaměřují na podrobnosti.
- Jakmile bude dokončeno následné zpracování rozhraní (xml-schéma) v systému WISE (až do listopadu 2014), BfG zahájí podle toho úpravu datového modelu WasserBLICKu. Upravený datový model bude možno využít až pro konečnou verzi plánu v příštím roce.
- V krátké době (2 až 3 týdny) bude k dispozici nová šablona, ve které budou zohledněny požadavky společenství oblastí Emže (Ems), Vesery (Weser) a Labe a která bude obsahovat atributy k vytváření speciálních produktů (WaterBodyAdditionalInformation – WBADDINFO). Vedle toho se v pracovním společenství LAWA pracuje na další datové šabloně, pomocí které bude možné diferencované znázornění chemického stavu (QualityElement_Chemical_Status – QE_CHEM_STATUS)
- Na mezinárodní úrovni v povodí Labe budou pro návrh aktualizace plánu povodí (tabulky, mapy) využity stávající šablony datového modelu WasserBLICKu. Jedná se o následující datové šablony:
 - (Compath, WrkArea)¹, ...geom, ...character, Swstn, Gwstn, ...status, Wbexempt

Stav prací na návrhu, požadavky na skupinu expertů DATA resp. BfG – tabulky, mapy:

- Pro tabulky a mapy byl v době porady znám pouze aktuální návrh skupiny expertů GW pro útvary podzemních vod. Podle sdělení předsedkyně skupiny expertů GW bude většina údajů v tabulkách dodána přímo touto skupinou. Data, která bude nutno získat vyhodnocením z WasserBLICKu, budou sdělena. Návrh je zřejmý z předloh DATA22_14-04-2 (tabulky) a DATA22_14-04-3 (mapy).
- Většina tabulek pro útvary podzemních vod zůstává beze změny. V tabulce II-2.2-1 se místo počtu útvarů ve špatném kvantitativním nebo chemickém stavu uvádí počet útvarů „at risk“. Tabulka II-2.2-1 v původním znění je přesunuta do kapitoly 4.4 jako nová tabulka II-4.4.-2.
- Skupina expertů GW navrhuje dvě nové mapy k porovnání kvantitativního stavu a chemického stavu v ukazateli dusičnany pro 1. a 2. plán povodí.
 - Zpracování map je možné. Pokud však došlo ke změně vymezení útvarů podzemních vod, musí být vyplněn atribut WB_PREDEC v datové šabloně Gwbodycharacter. Jen tak bude možné provést porovnání mezi stavem útvarů pro 1. a 2. plán povodí.

¹ Jen v případě změn dat oproti plánu povodí 2009.

- Aktuální návrhy k mapám a tabulkám pro útvary povrchových vod bude znám až po poradě skupiny expertů SW ve dnech 25. a 26. 6. 2014.

Stav uploadu dat, otázky k uploadu dat:

- Data za Německo jsou průběžně dodávána, upload bude dokončen do 14. 8. 2014.
- Data za ČR ke geometriím jezer a podzemních vod jsou dodána. Ostatní data, kromě dat k cílům a výjimkám (viz bod 3) budou dodána pokud možno do konce srpna. Česká republika dodá do WasserBLlcku data potřebná k mapám a část dat k tabulkám. Zbývající data k tabulkám budou sdělena přímo do tabulek. Seznam dat, která ČR dodá do WasserBLlcku je v příloze 3 k tomuto záznamu.
 - V této souvislosti je třeba upozornit, že údaje označené jako primární klíč musí být v každém případě dodány.
- Data za Rakousko a Polsko ještě chybějí, předkládá se jejich dodání do konce srpna 2014.

Příprava vyhodnocení dat ve WasserBLlcku pro tabulky:

Návrh tabulek pro útvary podzemních vod je již znám, sekretariát předá BfG sdělení skupiny expertů GW, jaké údaje v tabulkách budou muset být získány vyhodnocením dat ve WaserBLlcku.

Návrh tabulek pro útvary povrchových vod bude znám až po poradě skupiny expertů SW ve dnech 25. a 26. června 2014 sekretariát MKOL.

Postup při vyhotovení map:

Mapy pro aktualizaci plánu povodí budou zpracovány v novém layoutu, který je dán nastavením a možnostmi nového nástroje Map Client ve WasserBLlcku. Požadavky nad rámec standardních funkcí budou řešeny v individuálně s případným manuálním zpracováním map ze strany BfG.

Usnesení:

Sekretariát MKOL předá BfG

- přehled tabulek a map s aktuálními návrhy pro útvary povrchových a podzemních vod, včetně sdělení skupiny expertů GW, jaké údaje v tabulkách budou muset být získány vyhodnocením dat ve WaserBLlcku,
- přehled dat za ČR, která nebudou dodána do WasserBLlcku (viz příloha 3 – u povinných údajů nastaví BfG pro česká data výjimky, tak aby datové šablony mohly být přijaty ve WaserBLlcku).

Postup při hlášení geometrií vodních útvarů na státních hranicích s Českou republikou v povodí Labe

- Postup v bavorském a saském úseku česko-německých státních hranic byl vyjasněn již na minulé poradě. U společných útvarů v saském úseku bylo již dohodnuto hodnocení, zbývá hodnocení společných útvarů v bavorském úseku a stanovení cílů včetně výjimek pro společné útvary v obou úsecích.
- Postup pro vymezení útvarů povrchových vod na česko-rakouských a česko-polských státních hranicích vychází z přijatých zásad pro vymezení útvarů v česko-německém úseku

státních hranic. Dohody probíhají bilaterálně mezi ČR a Rakouskem a Polskem. V současné době je dohodnuto vymezení útvarů (včetně společných). U společných útvarů musí být ještě dohodnuty gesce, hodnocení a cíle včetně výjimek.

BOD 5 Různé

Dnem 31. 5. skončila lhůta k přihlášení účasti na 16. Magdeburském semináři o ochraně vod ve dnech 18. a 19. 9. 2014 ve Špindlerově Mlýně.

BOD 6 Termín a místo konání příštích porad

- 23. porada: původní termín v srpnu 2014 zrušen. Případný nový termín bude dohodnut podle potřeby na druhou půli října nebo listopad. Místo konání: Drážďany
- Termín 24. porady bude domluven na 23. poradě.

Přílohy:

Příloha 1: Prezenční listina

Příloha 2: Využití dat ve WasserBLICKu pro mezinárodní plán zvládání povodňových rizik (PZPR) v oblasti povodí Labe (stav 8. 8. 2014)

Příloha 3: Přehled dat ČR pro plán povodí, která mají být dodána do WasserBLICKu (stav 8. 8. 2014).